ベルセルク

27

三浦建太郎 KENTARO MIURA

BERSERK BY KENTARO MIURA

BERSERK © Kentaro Miura / Hakusensha, Inc.

BERSERK BY KENTARO MIURA

BERSERK © Kentaro Miura / Hakusensha, Inc.

ベルセルク

BERSERK 27

BY

KENTARO MIURA
三浦建太郎

TRANSLATION
DUANE JOHNSON

LETTERING AND RETOUCH
REPLIBOOKS

PRESIDENT AND PUBLISHER
MIKE RICHARDSON

US EDITORS
CHRIS WARNER
FRED LUI

COLLECTION DESIGNER
DAVID NESTELLE

English-language version produced by
DARK HORSE COMICS and DIGITAL MANGA PUBLISHING.

BERSERK vol. 27 by KENTARO MIURA

© 2004 by Kentaro Miura. All rights reserved. First published in Japan in 2004 by HAKUSENSHA, INC., Tokyo. English-language translation rights in the United States of America and Canada arranged with HAKUSENSHA, INC., Tokyo, through TOHAN CORPORATION, Tokyo. English-language translation © 2009 by Dark Horse Comics, Inc. All other material © 2009 by Dark Horse Comics, Inc. Dark Horse Manga™ is a trademark of Dark Horse Comics, Inc. All rights reserved. No portion of this publication may be reproduced or transmitted, in any form or by any means, without the express written permission of the copyright holders. Names, characters, places, and incidents featured in this publication either are the product of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual persons (living or dead), events, institutions, or locales, without satiric intent, is coincidental. All rights reserved.

Dark Horse Manga
A division of Dark Horse Comics, Inc.
10956 SE Main Street
Milwaukie OR 97222

DarkHorse.com

To find a comics shop in your area, call the Comic Shop Locator Service toll-free at 1-888-266-4226

First edition: January 2009

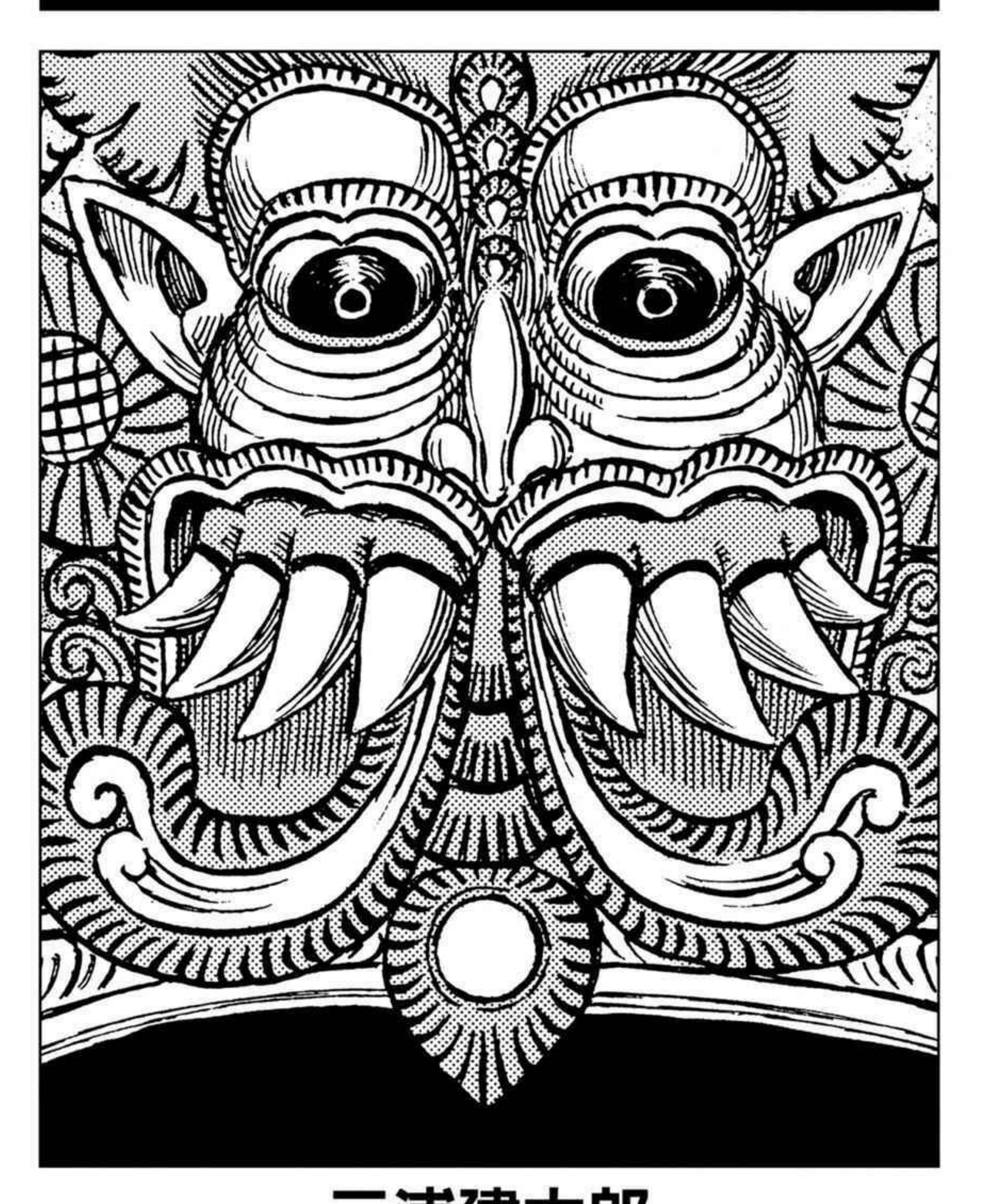
ISBN 978-1-59307-923-9

10 9 8 7 6
Printed in the United States of America

NEIL HANKERSON EXECUTIVE VICE PRESIDENT • **TOM WEDDLE** CHIEF FINANCIAL OFFICER • **RANDY STRADLEY** VICE PRESIDENT OF PUBLISHING • **MICHAEL MARTENS** VICE PRESIDENT OF BOOK TRADE SALES • **MATT PARKINSON** VICE PRESIDENT OF MARKETING • **DAVID SCROGGY** VICE PRESIDENT OF PRODUCT DEVELOPMENT • **DALE LaFOUNTAIN** VICE PRESIDENT OF INFORMATION TECHNOLOGY • **CARA NIECE** VICE PRESIDENT OF PRODUCTION AND SCHEDULING • **NICK McWHORTER** VICE PRESIDENT OF MEDIA LICENSING • **KEN LIZZI** GENERAL COUNSEL • **DAVE MARSHALL** EDITOR IN CHIEF • **DAVEY ESTRADA** EDITORIAL DIRECTOR • **SCOTT ALLIE** EXECUTIVE SENIOR EDITOR • **CHRIS WARNER** SENIOR BOOKS EDITOR • **CARY GRAZZINI** DIRECTOR OF SPECIALTY PROJECTS • **LIA RIBACCHI** ART DIRECTOR • **VANESSA TODD** DIRECTOR OF PRINT PURCHASING • **MATT DRYER** DIRECTOR OF DIGITAL ART AND PREPRESS • **MARK BERNARDI** DIRECTOR OF DIGITAL PUBLISHING • **SARAH ROBERTSON** DIRECTOR OF PRODUCT SALES • **MICHAEL GOMBOS** DIRECTOR OF INTERNATIONAL PUBLISHING AND LICENSING

BERSERK

ベルセルク㉗



三浦建太郎

キャスカ Casca

Former unit commander of the Band of the Hawk—mentally regressed from her experience in the Eclipse. She now neither speaks nor conveys any feelings. Her Brand, which reacts to evil, is thinly shielded by Flora's talisman.

ファルネーゼ Farnese

Former commander of the Holy See's Holy Iron Chain Knights and daughter of the Vandimion family, one of influential status and wealth in the religious sphere. She seeks to learn from Guts her own means of survival and about the reality of the world.

ガッツ Guts

The Black Swordsman. He exists in the Interstice, his soul constantly torn between protecting Casca and challenging Griffith. That struggle is nothing short of sublime.

イシドロ Isidro

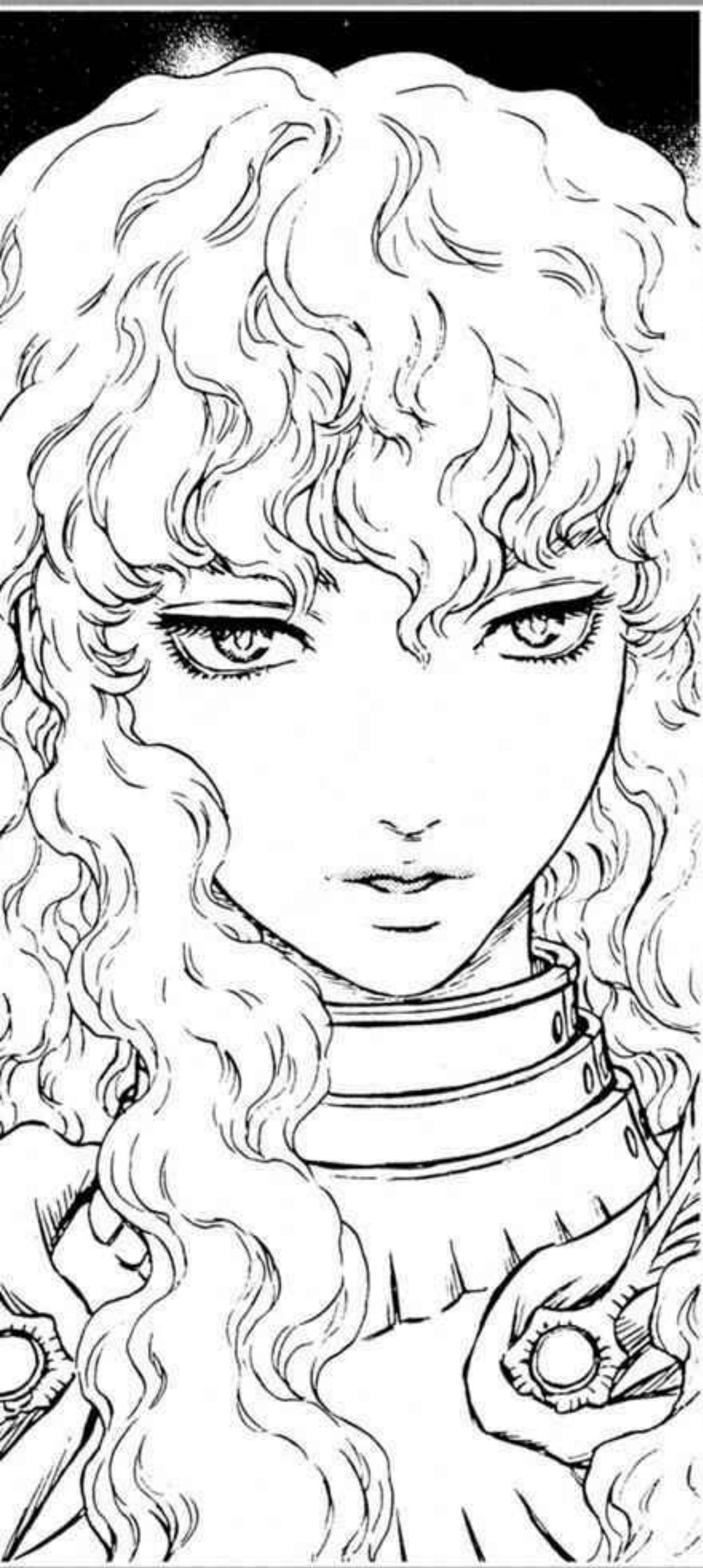
Dreams of being the "ultimate swordsman," but his actual talent, not up to snuff, repeatedly endangers him. Nevertheless, the boy endeavors toward his dream. He is currently equipped with a fetish granted the protection of fire elementals.

パック Puck

An elf who's long been with Guts on his journeys. His dust has the power to heal wounds. Also, he recently confirmed that he's a wind spirit, one of the four types of elementals.

セルピコ Serpico

Attendant of Farnese, and actually her brother; however, she is not aware of the blood relationship. He is skilled in fighting and is currently clad in a fetish granted the protection of wind elementals.



シールケ Schierke

Disciple of Flora, witch of the Spirit Tree mansion. She supports Guts and the others through her use of magic; however, among her spells are some beyond her mastery, which occasionally place her in great peril as she tries to aid her allies.

グリフィス Griffith

Through the Eclipse of the Crimson Behelit, he was reborn as Femto of the Godhand. Later he was incarnated in the imitation Eclipse catalyzed by the egg-shaped apostle, thus returning to the physical world, in which he became the "absolute," without equal.

ゾッド Zodd

Nosferatu Zodd, the apostle with two names. He was unrivaled in his thirst for battle against the strong. But, defeated by Griffith, he is now part of the new Band of the Hawk.

ベルセルク 27

CONTENTS

FALCON OF THE MILLENNIUM EMPIRE ARC
THE HOLY EVIL WAR CHAPTER

FIRE DRAGON 7

THE DEPTHS OF HELLFIRE 29

DEPARTURE OF FLAME 49

DEMON CITY 71

DREAD EMPEROR 91

THE DAKA 113

DEMON KNIGHTS 133

DEMON GOD 155

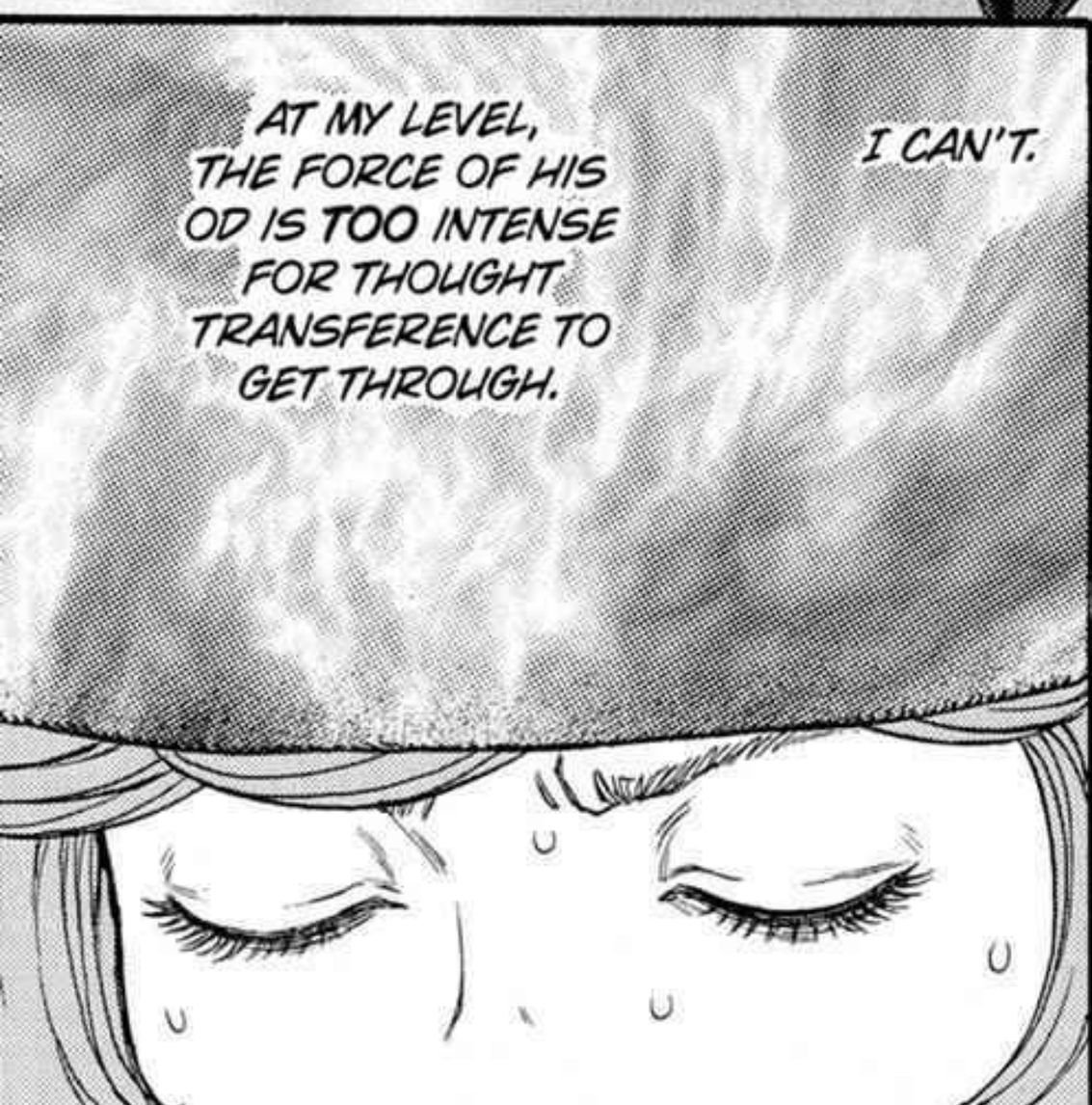
THE SLEEPING PRINCESS AWAKENS 175

FALCON OF THE MILLENNIUM EMPIRE ARC
FALCONIA CHAPTER

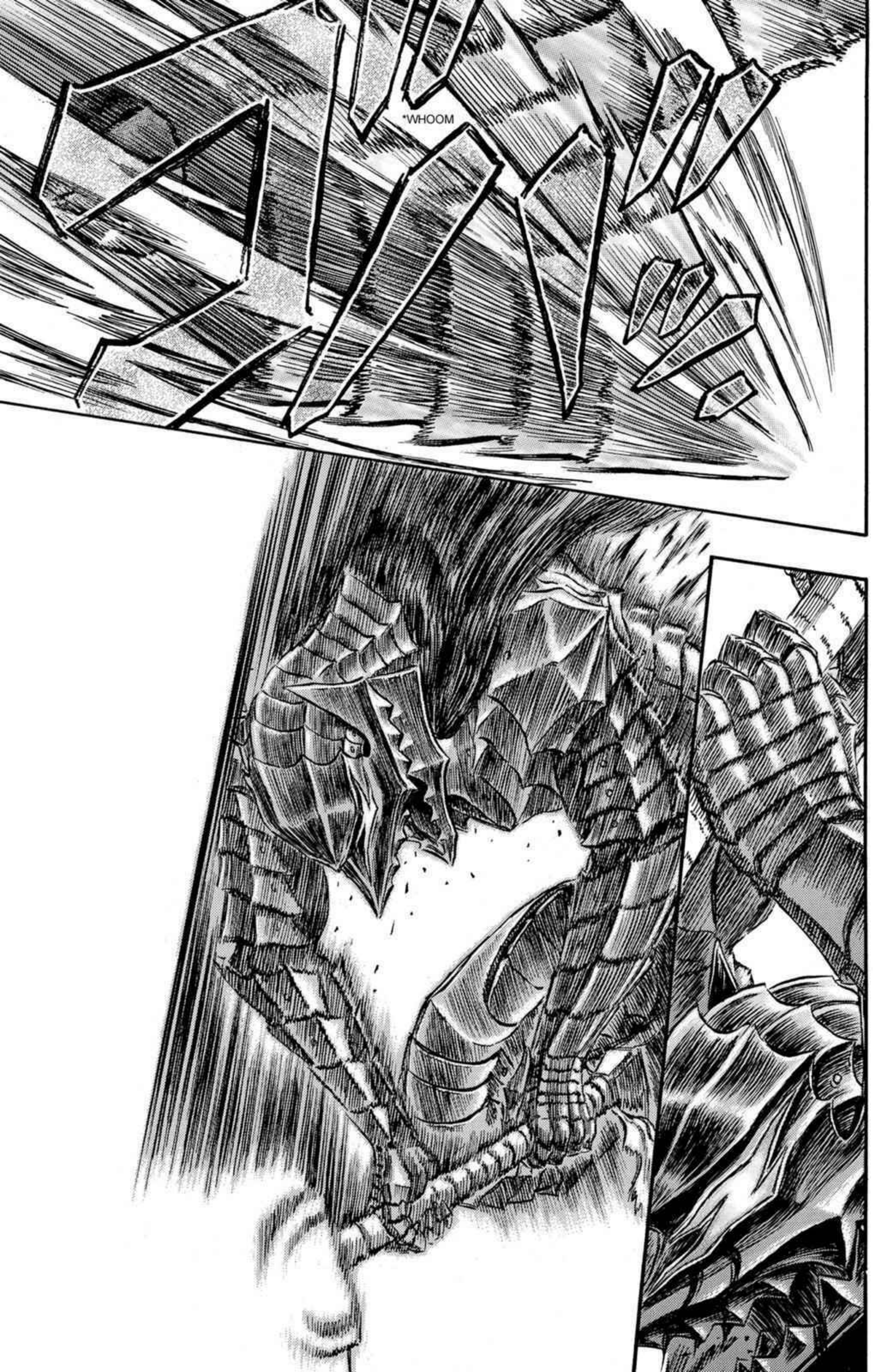
THE SOUND OF THE SEA 197

火竜
FIRE DRAGON

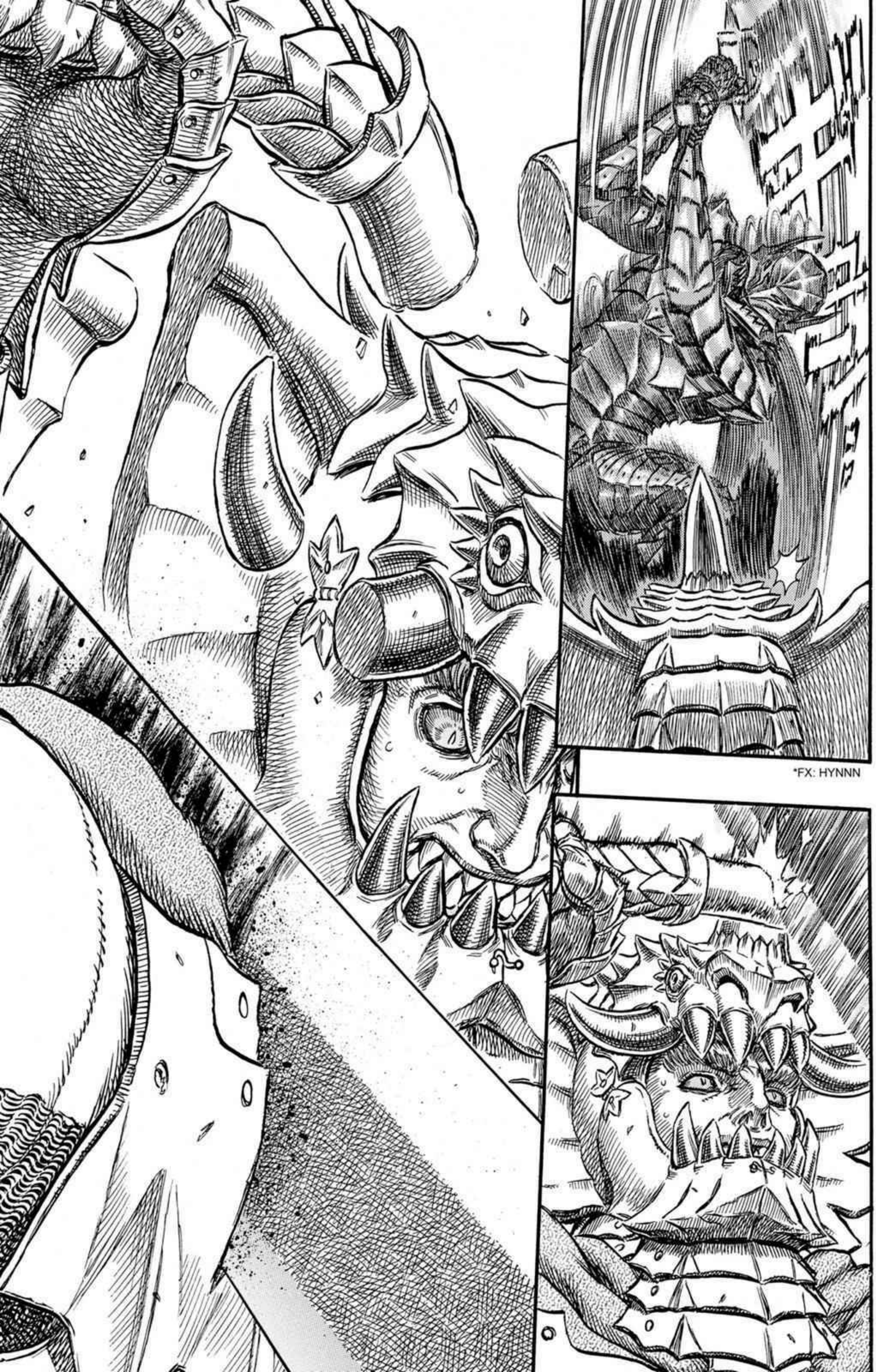
ガ KLAK
チ
ガ KLAK
チ
*GROLLLL



OUR ARCH-ENEMY!!
WELL DONE, BLACK SWORDS-MAN!!
*HURL
NOW TASTE THE POWER...
...OF MY STRIKE!!


*WHOOM

*GONNG
WHAT ...?


*FX: HYNNN

VSSSSSH
ARGH!
*DOSH

BUT...

YEAH!

*FX: FFT FFT
*FX: JSSH JSSH
*ROWR

YOU ARE THE VICTOR!!

MAGNIFI-CENT...!!

NO, YOU'RE A SUPERB WARRIOR, AND YOU EXCEED THEM!!

THE RUMORS LIED NOT...!!

*VWOOSH

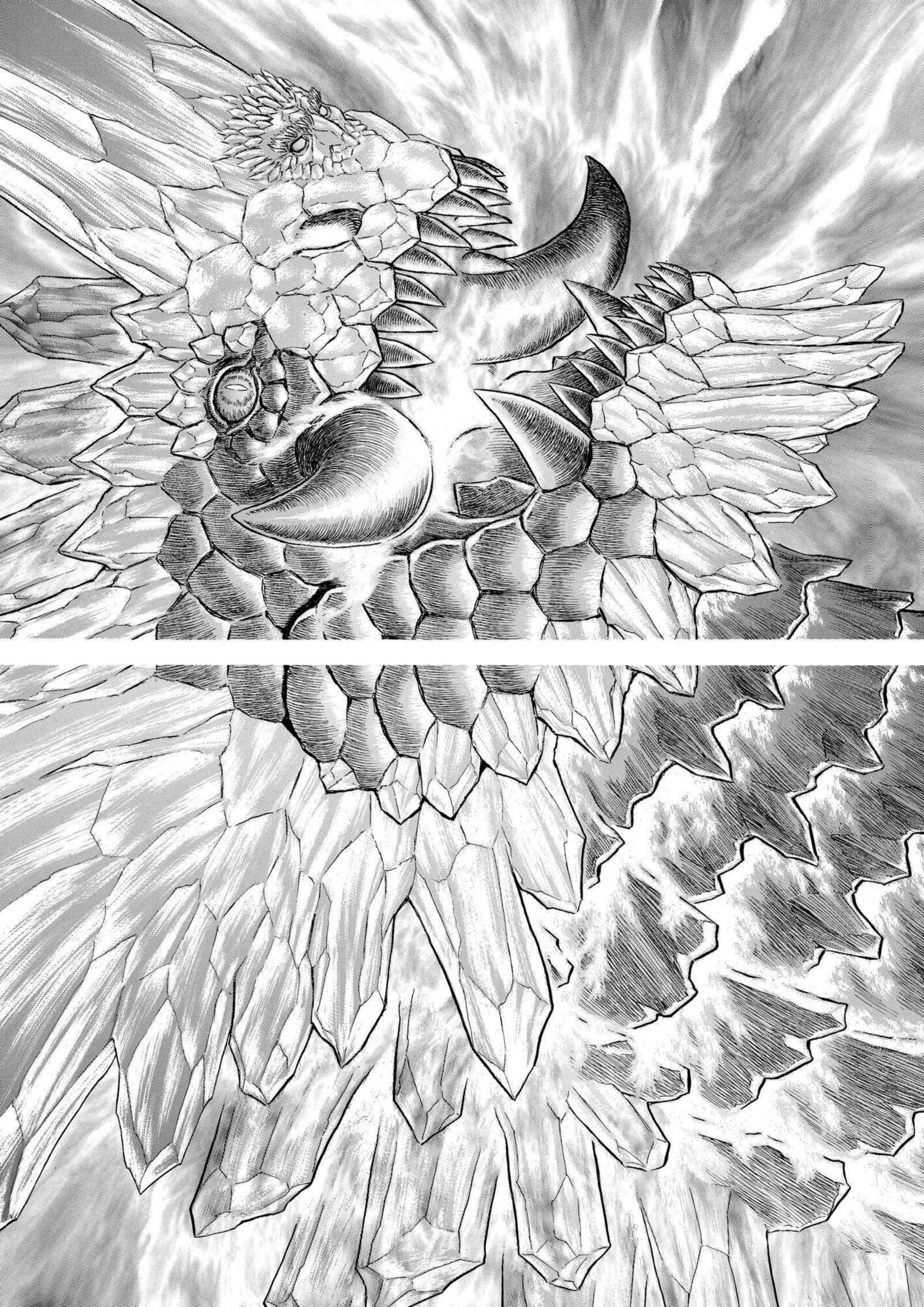
FOR MY MASTER.

BUT MY MISSION LIES AHEAD...

*WHOM

...I SHALL FINISH YOU!!!

AS AN APOSTLE OF THE HAWK OF LIGHT...



D-
D-RA...

DORAE-
MON...

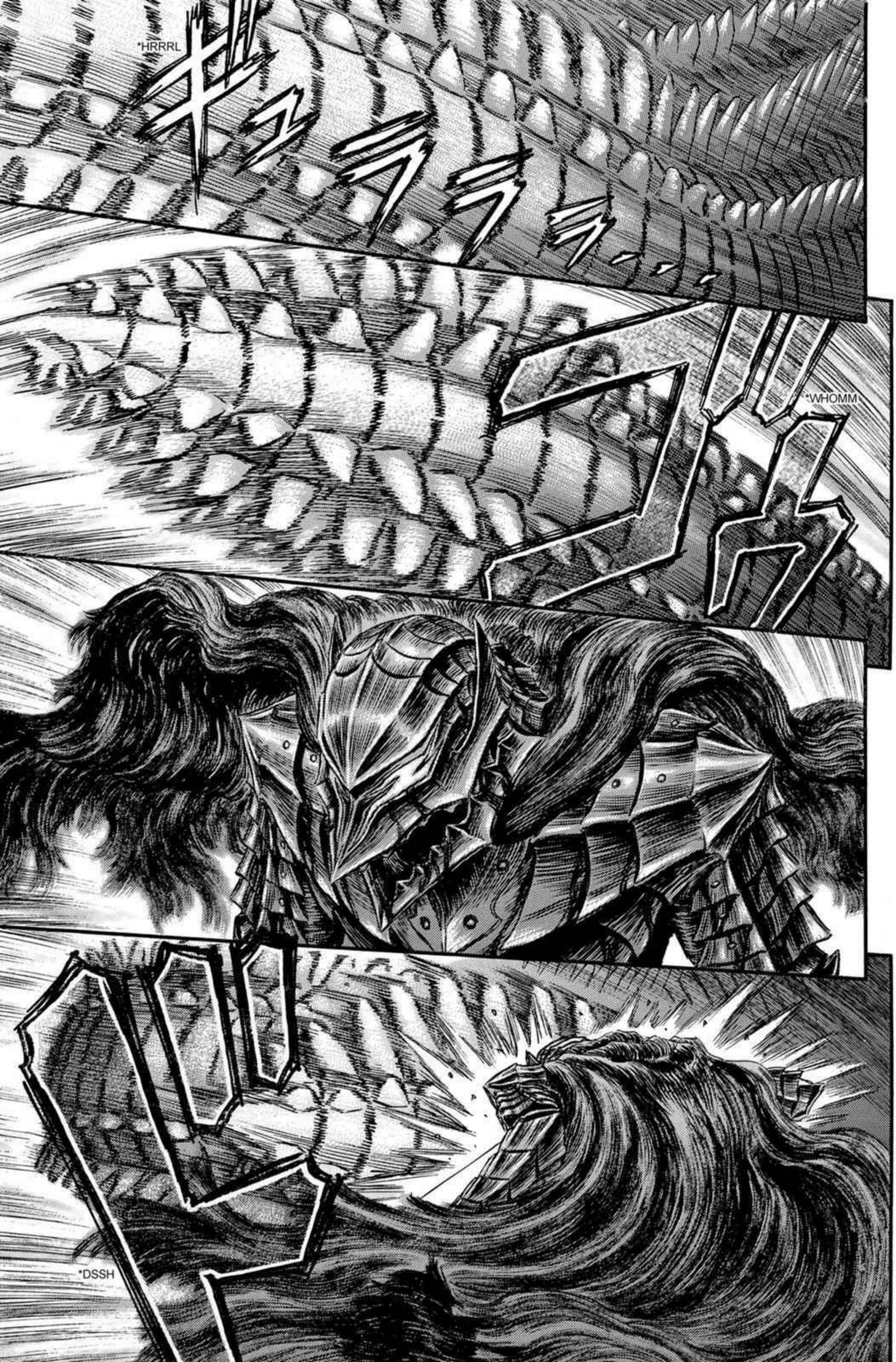
PAA

*OHHHNNN

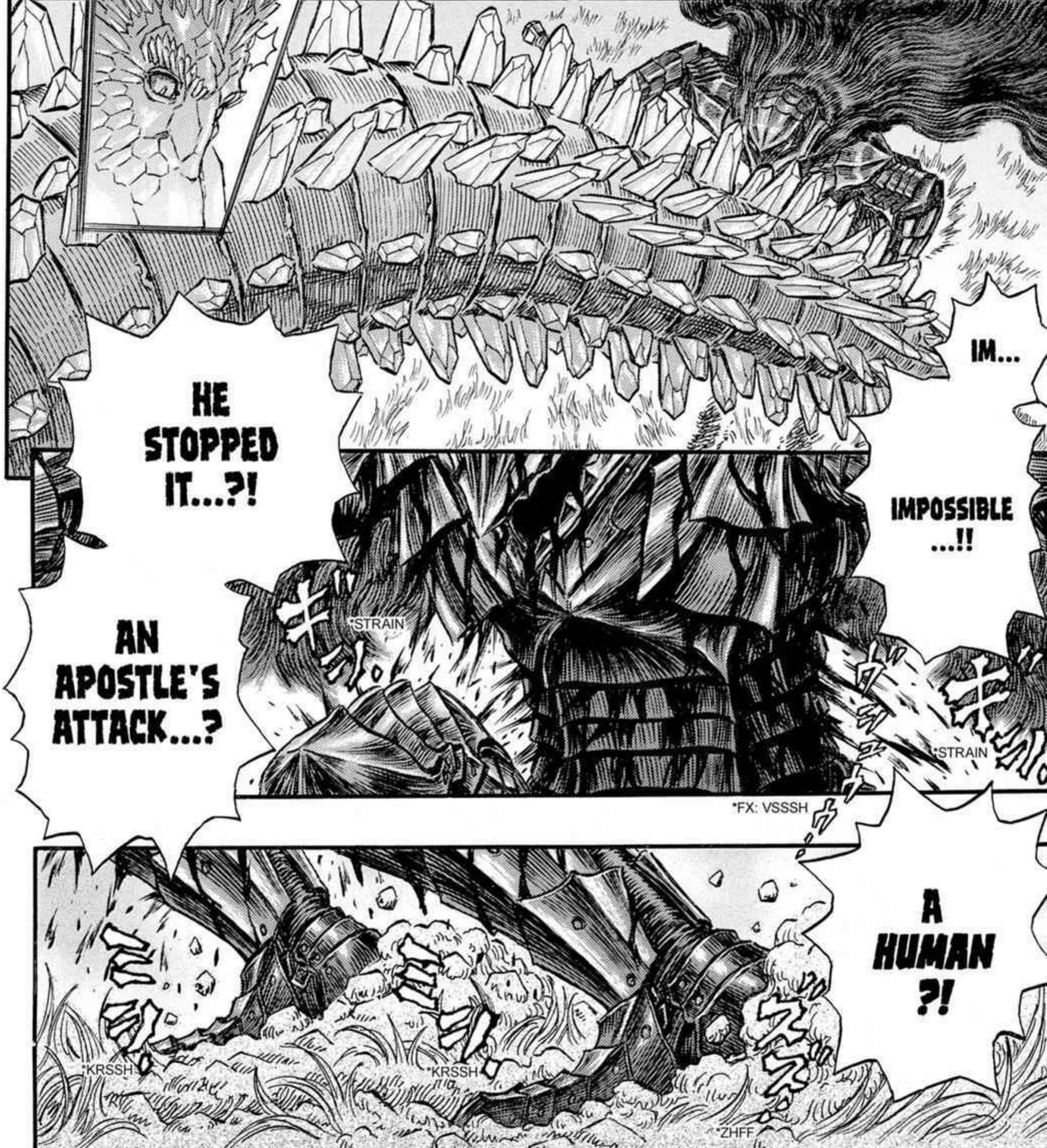
DRAGON!

...AND LAY LOW THE BLACK SWORDS-MAN!!!

I SHALL USE THIS POWER GRANTED TO ME AS AN APOSTLE...


*HRRRL
*WHOMM
*DSSH

FULL FORCE!
DAMN...!


HE STOPPED IT...?!
IM...
IMPOSSIBLE...!!
AN APOSTLE'S ATTACK...?
*STRAIN
*STRAIN
*FX: VSSSH
A HUMAN?!
*KRSSH
*KRSSH
*ZHFF

ズ
ガ
*BOK
ガ
*SWAY
I WON'T HAVE IT!!
ガ
*LUNGE
*CHOK

*WRONK

*FX: BRORRR

ゴォォォ

*ZHOK

GUTS ...!

*FX: CLATA

ガラ

...HAS BEEN CRACKED ?!

IT'S NOT POSSIBLE!!

MY SKIN OF CORUNDUM, STRONGER THAN EVEN STEEL...

*RORLLL

THE ARMOR IS REINFORCING HIS BROKEN LIMBS...

...BY *PIERCING* THROUGH HIS FLESH...

...AND *BITING* INTO HIS BONES.

IT IS THE ARMOR'S POWER.

WH-WHOA... WEREN'T HIS ARM AND LEG JUST FACIN' THE WRONG WAY?

UGH, LOVELY.

WOOF ...

...AS HE CONTINUED FIGHTING, UNTIL THE LAST OF HIS BLOOD GUSHED FORTH FROM WHERE HIS BONES WERE BROKEN.

I HEARD THE PREVIOUS OWNER OF THE ARMOR WAS SIMILARLY DEVOURED BY ITS STEEL TEETH...

C'MON! LET'S FLEE WHILE HE'S DISTRACTING!

WHAT DO I DO...?

*WHAP WHAP

IT'S MY FAULT... AGAIN...

I-IT WAS A NOBLE SACRIFICE SO HIS COMPANIONS COULD LIVE!

IN THAT CASE, LET'S SCRAM, SO HIS DEATH'S NOT IN VAIN...

...

WHA --?

WHY'D YOU PUT SOMETHIN' LIKE *THAT* ON GUTS WHEN HE'S NEAR DEAD ANYWAY?!

MISTRESS, WHY?!

WHY A THING LIKE THAT...?!

...MUST I DO?

WHAT...

YOU WILL DEAL WITH IT.

YOU NOW APPRECIATE YOUR INEXPERIENCE AND THE DANGER OF DROWNING IN POWER...

FOR THIS VERY REASON, IT SHOULD BE POSSIBLE FOR YOU.

BUT I...

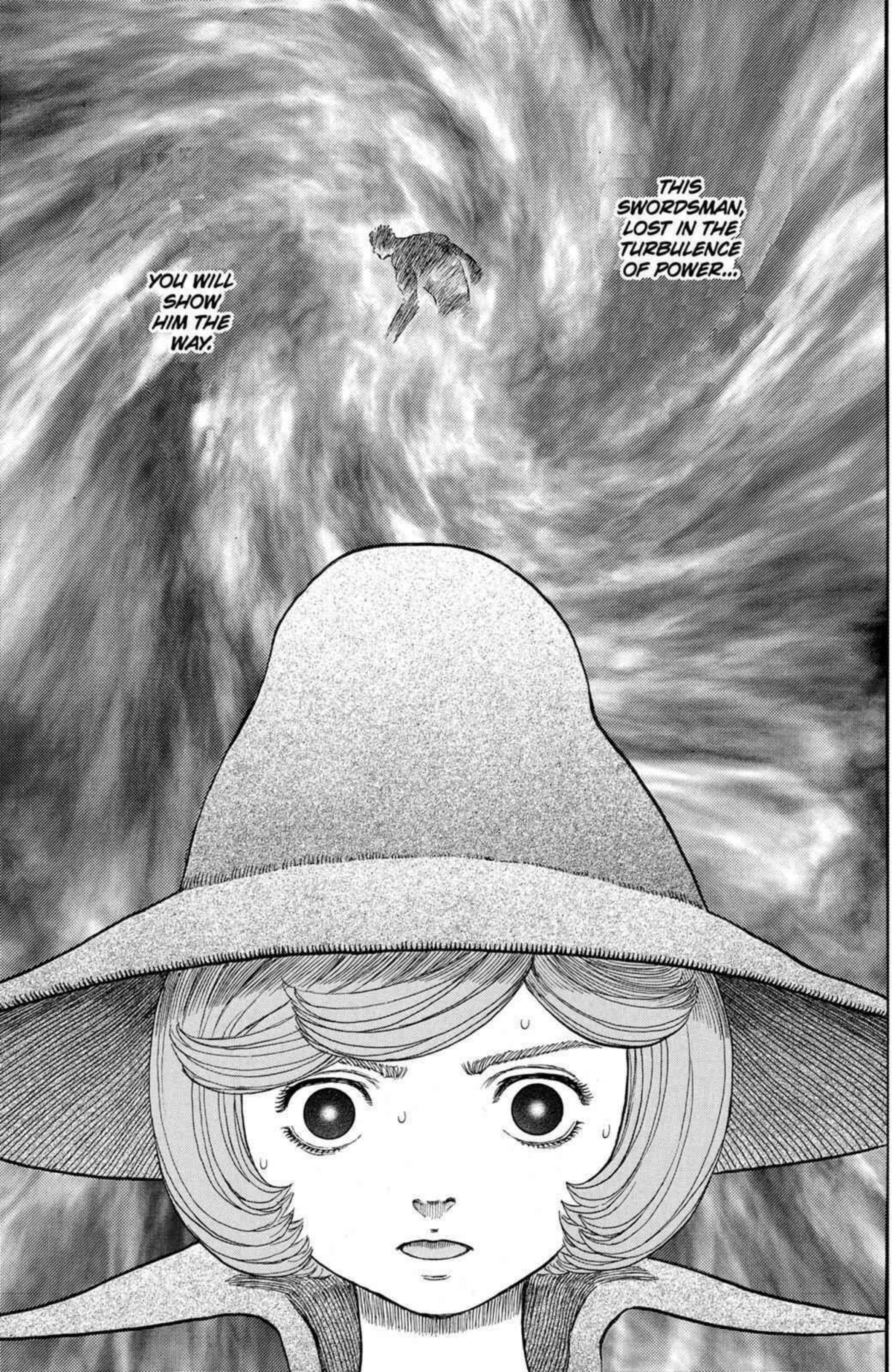
...AM STILL A NOVICE.

I AM UPSET...

...AND MY MAGIC...

MISTRESS !!

IT IS SOMETHING THAT ONLY YOU, BEING A WITCH, CAN DO.


YOU WILL SHOW HIM THE WAY.
THIS SWORDSMAN, LOST IN THE TURBULENCE OF POWER...